

Saint Stanislaus Kostka



Roman Catholic Church
184 Ray Street, Garfield, NJ 07026
Telephone: 973-772-7922 / 7923
Fax: 973-772-4178

Parish website: www.ststangarfield.org
Parish e-mail: ststankostka@optonline.net



Priests / Duszpasterze

Rev. Piotr Hałdaś SDS, *Pastor*

Parochial Vicars:

Rev. Dawid Adamczak SDS

Rev. Andrzej Kujawa SDS

Parish Staff / Personel parafialny:

Secretary - Ms. Carol Luparella

Organist - Mr. Sławomir Wierzbicki

Sacristan - Mr. Jerzy Merski

Parish Trustees:

Mrs. Mary Konarski

Mr. Edward Puzio

Parish Office / Kancelaria parafialna:

Office hours / Godziny otwarcia

Monday - Friday / Poniedziałek - Piątek

9AM - 12:00PM & 12:45PM - 5PM

Saturday and Sunday / Sobota i Niedziela
Closed / Nieczynne

New Parishoners / Nowi Parafianie

New parishoners should register at the rectory. Registration is our only means of recognizing anyone as a member of our parish. It is also important for testimonial letters regarding sponsorship for the Sacraments, recommendations for positions, schools and character references. You must be a parishoner for at least six months in order to obtain any sponsorship letters. We urge the regular use of the offering envelopes which are sent to your home.

Serdecznie witamy Państwa w naszej parafii. Równocześnie pragniemy przypomnieć że, aby być oficjalnie uznanym za parafianina, potrzebna jest stosowna rejestracja w kancelarii parafialnej. Na jej podstawie można, po co najmniej sześciu miesiącach od zapisania oraz po spełnieniu kanonicznych wymogów, otrzymać zaświadczenie potrzebne do bycia chrześnym lub świadkiem bierzmowania oraz inne potrzebne zaświadczenia.

Zachęcamy też do regularnego używania kopert na ofiary, które są rozsyłane do domów.

HOLY MASSES / MSZE ŚWIĘTE

Saturday Evening: 5:30 PM (EN), 7:00 PM (PL)

Sunday: 7:00 AM (PL), 8:30 AM (EN), 10:30 AM (PL),
12:00 PM (EN), 7:00 PM (PL)

Weekdays: 7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 7:00 PM (PL)

Obligation Days: Evening Before: 7:00 PM (EN);
7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 10:30 AM, 7:00 PM (PL)

Nabożeństwa po polsku:

Poniedziałek – do św. Stanisława Kostki

Środa - Nowenna do MBNP

Piątek - Koronka do Bożego Miłosierdzia
(I piątek miesiąca - do NSPJ)

PENANCE / SPOWIEDŹ

Monday - Saturday: 7:30 - 7:55 AM

Saturday: 6:30 PM - 7:00 PM

First Thursday and First Friday: 7:00 PM - 8:00 PM

BAPTISM / CHRZEST

Arrangements must be made by contacting the rectory.

Zgłoszenie musi być dokonane osobiście w kancelarii parafialnej co najmniej miesiąc przed planowanym chrztem.

MARRIAGE / MAŁŻEŃSTWO

Arrangements should be made one year in advance.

Prosimy o kontakt z kancelarią parafialną co najmniej rok przed planowaną datą ślubu.

SICK CALLS / NAMASZCZENIE CHORYCH

Any time, day or night / O każdej porze dnia i nocy.

JULY 25, 2021

7/24 SATURDAY/SOBOTA
5:30PM + Aleksander Dołowy - *family*
7:00PM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stana Bielewicza - *przyjaciel*

7/25 SUNDAY/NIEDZIELA
7:00AM + Ks. Edward Szpiech
- *Stanisław i Zofia Dziedzic*
8:30AM + Teresa & Jan Puzio - *family*
10:30AM + Stanisław Wojtusiak - *żona*
12:00PM + Stanley Guzik - *Ludwik & Anna Kopec*
7:00PM + Józef Krzysik - *Maria i Zenon Włodarczyk*

7/26 MONDAY/PONIEDZIAŁEK
7:00AM + Tomasz, Rozalia i Władysław Oniszk
- *synowa*
8:00AM + Dolores Van - *Weronika*
7:00PM + Wojciech, Julia i Józef Koziarz
- *Renata i Sebastian*

7/27 TUESDAY/WTOREK
7:00AM + Adam Tomczyk i Jan Obara - *żona i siostra*
8:00AM God's blessings for Mia
- *grandparents (Serafin)*
7:00PM + Katarzyna i Jan Rusnaczyk
- *Mary i Ryszard Konarski*

7/28 WEDNESDAY/ŚRODA
7:00AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Małgorzaty (urodziny) - *córka*
8:00AM Health and God's blessings for Franciszek Jarosz - *brother Wojciech*
7:00PM + Tadeusz - *kuzyn z rodziny*

7/29 THURSDAY/CZWARTEK
7:00AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Marty i Karola - *rodziców*
8:00AM + Józef & Piotr Olszowy
7:00PM + Andrzej Sudol - *Dina Kudlack*

7/30 FRIDAY/PIĄTEK
7:00AM + Kacper i Władysława Kuczynski
- *córka Zofia*
8:00AM + Rafal Wojdyłak (5th anniv.)
- *Antoni & Barbara Wojdyłak*
7:00PM Za parafian

7/31 SATURDAY/SOBOTA
7:00AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Marii i Antoniego Kubasek
8:00AM + Frank Dzwilewski - *Dzwilewski family*

5:30PM + Leonarda & Eugeniusz Sutula
- *daughter & family*
7:00PM + Bolesław Skawinski (urodziny)
- *żona z rodziną*

8/1 SUNDAY/NIEDZIELA
7:00AM + Józef Zięba - *Stanisława Obyrtacz*
8:30AM Health & God's blessings for Maria & Gerard & children
10:30AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Członków Żywego Różańca
12:00PM + Genowefa Drelich - *niece Linda*
7:00PM + Franciszek Brodowski - *Irene i Józef Surma*

Spiritual Offerings

July 25, 2021 - July 31, 2021

Sanctuary Lamp: + Stanley Guzik - *from wife*

Sacred Heart Candle: + Stanley Guzik - *from wife*

Our Lady of Fatima Candle: + Stanley Guzik - *from wife*

Our Lady of Perpetual Help Candle: Health & God's blessings for Daniel Bryja - *from parents*

St. Joseph Candle: + Stanley Guzik - *from wife*

St. Stanislaus Kostka Candle: + Stanley Guzik - *from wife*

Blessed Francis Jordan Candle: + Anna Myjak (name day) - *from daughter & family*

*Please remember in your prayers the deceased members and friends of our parish, especially + **Giovanni Ferrante (30)**, and all the victims of the coronavirus pandemic.*

We also ask your prayers of comfort for our sick and confined parishioners and friends:

Ross Alfieri, Sister Auguste Biache, Paul Buscher, Arlene Cheselka, Waleria Cholewa, Michael Czarnik, Joseph Demboski, Lori Garbus Doscher, Damian Dudek, Janet Fornalik, Alicja Fredericks, Marion Grabowski, Rose Grisi, Marian Gzella, Diane (Hepp) DiStefano, Michelle (Hepp) Haidacher, Fred Kobylarz, Lucyna Konieczny, Joy E Kovalycsik, Mary B. Kowalczyk, Susan Krocian, Dolores Kurczab, Diana Kurys, Marian Magda, Maryann Malkowski, Louis Mastriano Jr., Irene Molitoris, Blanche Murzyn, Joseph Olechowski, Joseph P. Olechowski, Elaine Opczynski, Matthew Piatt, Greg Pinkiewicz, Edward L. Puzio, Genowefa Rybkiewicz, Agnes Rzegota, Christina Santangelo, Janina Sowula, Władysław Sowula, Stanley Sudol Jr., Ann Swistak, Margaret Szot, Helena Tabor, Val Tomaszkowicz, Jan Topolewski, Helena Walijewski, Alex Zakrzewski, all who are suffering from the coronavirus.

ALTAR BREAD AND WINE
July 25, 2021 - July 31, 2021

FOR THE WEEK

Sunday, July 25

The second collection will be our monthly collection for **Assessents**.

2021 ANNUAL APPEAL

The **2021 Annual Appeal** is continuing. The total amount pledged to date is: **\$32,290.00. We have exceeded our goal! Thank you!**

PARISH RAFFLE

Our Parish once again is having a food raffle. We are mailing raffle tickets to each parish family. Please purchase these tickets and return them with the money to the rectory or the donation basket at church.

The winning tickets will be drawn at **1PM on September 5, 2021**.

To make this fundraiser a success, we are asking each family to purchase at least one ticket for \$20.

The proceeds will be used to offset the cost of maintaining the church.

Additional raffle tickets are available at the rectory.

CCD REGISTRATION

Registration for English & Polish Religious Education classes (CCD) will be held on the weekend of **September 11 & 12, 2021**. More information will follow in upcoming bulletins.

From **July 1 through September 3**, Monday through Friday, instead of the 7:30AM Holy Mass, there will be 7:00PM Holy Mass.

Confession in the morning will be from 7:30AM to 7:55AM.

Immaculate Heart of Mary - Hope for the World

a 5-part teaching from the Fatima message

by Fr. Hugh Gillespie, SMM

The **National Blue Army Shrine of Our Lady of Fatima**, 674 Mountain View Road East, Asbury, NJ, invites you to join us **Saturday, August 7**, for Part 1 of a 5-part teaching on the devotion to the Immaculate Heart of Mary from the Fatima message, presented by Fr. Hugh Gillespie, SMM. The virtual presentation: *Why Our Lady came to Fatima*, will be shown at **11:00a.m. online at www.bluearmy.com/yearofstjoseph** and at the shrine, followed by First Saturday devotions and Holy Mass. The video series, developed by the World Apostolate of Fatima, USA, is accompanied by written resources available for download. The 4 remaining talks will be presented on First Saturdays from September - December. For more information, please call 908-689-1700, Ext. 210., or visit www.BlueArmy.com.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Niedziela - 25 lipca

Druga kolekta przeznaczona będzie na **Assessments**.

DOROCZNY APEL ARCYBISKUPA

Do tej pory zgromadziliśmy na ten cel \$32,290.00. Dziękujemy!

LOTERIA PARAFIALNA

Nasza parafia po raz kolejny organizuje loterię parafialną. Prosimy każdą rodzinę z parafii o zakup załączonego biletu i zwrócenie go na plebanię lub na tacę w niedzielę.

Zwycięskie losy zostaną wylosowane **5 września 2021 roku o 1:00 PM**, na plebanii.

Aby ta zbiórka przyniosła zamierzony cel, prosimy każdą rodzinę w parafii o zakup przynajmniej jednego losu za 20 dolarów.

Cały przychód z loterii zostanie przeznaczony na pokrycie kosztów utrzymania naszej parafii.

Dodatkowe losy na loterię można nabyć na plebanii.

REJESTRACJA CCD

Zapisy na lekcje religii w języku angielskim i polskim (CCD) odbędą się w **11 i 12 września 2021 roku**. Więcej informacji zostanie podanych w kolejnych biuletynach.

Od 1 lipca do 3 września włącznie, od poniedziałku do piątku, **zamiast** Mszy Świętej o 7:30 AM, będzie odprawiana Msza Święta o 7:00 PM.

Spowiedź (w kościele) od 7:30 AM do 7:55 AM.

Offering Totals for Sunday, July 18, 2021

Mass	First Collection	Second Collection Retired Archdiocesan Priests
5:30PM	\$560.00	\$435.00
7:00PM	\$660.00	\$450.00
7:00AM	\$400.00	\$310.00
8:30AM	\$610.00	\$395.00
10:30AM	\$1,275.00	\$660.00
12:00PM	\$600.00	\$375.00
7:00PM	\$395.00	\$160.00
Total	\$4,500.00	\$2,785.00

May God bless you for your generosity! Bóg zapłać!

Stress in Your Marriage?

Retrouvaille is a Lifeline to help couples heal and renew their marriages. The program consists of a weekend experience for married couples (no group discussions) with six follow-up sessions.

UPCOMING WEEKEND: August 13-15, 2021.

TO REGISTER, or for more information please call Rich and Annette Colasuonno at 732-236-0671, or email 3024@retrouvaille.org.

RACHEL'S VINEYARD RETREATS

The Archdiocese of Newark Respect Life Office will be hosting two upcoming Rachel's Vineyard retreats to heal the wounds from abortion. Retreat dates are: **September 10-12 (English), and October 22-24 (Spanish).**

For more details, please contact the Respect Life Office at 973-497-4350, or e-mail: Cheryl.riley@rcan.org, (English), or elvinedoderaquelininfo@rcan.org (Spanish).

How to Report Abuse

The Archdiocese of Newark takes very seriously any and all allegations of sexual misconduct by members of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us immediately so that we may take appropriate action to protect others and provide support to the victims of sexual abuse. Individuals who wish to report an allegation of sexual misconduct may do so by calling the **Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.**

Pierwsze Czytanie

Czytanie z Drugiej Księgi Krolewskiej

Pewien człowiek przyszedł z Baal-Szalisza, przynosząc mężowi Bożemu, Elizeuszowi, chleb z pierwocin, dwadzieścia chlebów jęczmiennych i świeże zboże w worku. On zaś rozkazał: «Podaj ludziom i niech jedzą!» Lecz sługa jego odrzekł: «Jakże to rozdzielię między stu ludzi?» A on odpowiedział: «Podaj ludziom i niech jedzą, bo tak mówi Pan: Nasycą się i pozostawią resztki». Położył więc to przed nimi, a ci jedli i pozostawili resztki – według słowa Pańskiego.

Psalm Responsoryjny: Otwierasz rękę, karmisz nas do syta.

Drugie Czytanie

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła do Efezjan

Zachęcam was ja, więzień w Panu, abyście postępowali w sposób godny powołania, do jakiego zostaliście wezwani, z całą pokorą i cichością, z cierpliwością, znosząc siebie nawzajem w miłości. Usiłujcie zachować jedność Ducha dzięki więzi, jaką jest pokój. Jedno jest Ciało i jeden Duch, bo też zostaliście wezwani do jednej nadziei, jaką daje wasze powołanie. Jeden jest Pan, jedna wiara, jeden chrzest. Jeden jest Bóg i Ojciec wszystkich, który jest i działa ponad wszystkimi, przez wszystkich i we wszystkich.

Ewangelia (J 6 1-15)

Jezus udał się na drugi brzeg Jeziora Galilejskiego, czyli Tyberiadzkiego. Szedł za Nim wielki tłum, bo oglądano znaki, jakie czynił dla tych, którzy chorowali. Jezus wszedł na wzgórze i usiadł tam ze swoimi uczniami. A zbliżało się święto żydowskie, Pascha. Kiedy więc Jezus podniósł oczy i ujrzał, że liczne tłumy schodzą się do Niego, rzekł do Filipa: «Gdzie kupimy chleba, aby oni się najedli?» A mówił to, wystawiając go na próbę. Wiedział bowiem, co ma czynić. Odpowiedział Mu Filip: «Za dwieście denarów nie wystarczy chleba, aby każdy z nich mógł choć trochę otrzymać». Jeden z Jego uczniów, Andrzej, brat Szymona Piotra, rzekł do Niego: «Jest tu jeden chłopiec, który ma pięć chlebów jęczmiennych i dwie ryby, lecz cóż to jest dla tak wielu?» Jezus zaś rzekł: «Każcie ludziom usiąść». A w miejscu tym było wiele trawy. Usiedli więc mężczyźni, a liczba ich dochodziła do pięciu tysięcy. Jezus więc wziął chleby i odmówiwszy dziękczynienie, rozdał siedzącym; podobnie uczynił i z rybami, rozdając tyle, ile kto chciał. A gdy się nasycili, rzekł do uczniów: «Zbierzcie pozostałe ułamki, aby nic nie zginęło». Zebrali więc i ułomkami z pięciu chlebów jęczmiennych, pozostałymi po spożywających, napełnili dwanaście koszów. A kiedy ludzie spostrzegli, jaki znak uczynił Jezus, mówili: «Ten prawdziwie jest prorokiem, który ma przyjść na świat». Gdy więc Jezus poznał, że mieli przyjść i porwać Go, aby Go obwołać królem, sam usunął się znów na górę.

Kamienski Funeral Homes, Inc.

Member of New Jersey Prepaid Funeral Trust Fund

"Mówimy Po Polsku"

Serving the Community for Over 100 Years

Tel.: (973) 779-1967 • Fax: (973) 773-2736

Anthony J. Pagano, Dir.


NJ LIC. No. 23JP00511300

Main Office:

106 Locust Ave.
Wallington, NJ 07057

207 Ray St.
Garfield, NJ 07026


Thomas J. Duch
Attorney at Law
550 Mola Boulevard
Elmwood Park, NJ 07407
201-794-7234
201-791-1201 (Fax)
TJDESQ@aol.com



Richard E. Luka, MD Peter Benincasa, MD
Specialists in
ASTHMA & ALLERGY
973-478-5550
22 Shaw Street • Garfield, NJ 07026

Member of N.J. Prepaid Funeral Trust Fund
www.WARNERandWOZNAK.com
80 Midland Avenue • Wallington, NJ
The Funeral Home, where SERVICE comes FIRST!
973-779-4664
Brian J. Warner - Executive Director, NJ Lic. No. 4587
Warner ~ Wozniak Funeral Service

Joseph J. Olechowski, D.M.D.
General & Cosmetic Dentistry
Mowimy Po Polsku
Most Dental Plans Accepted • Senior Discounts
24 Hr. Emergency • Evenings Available
12-15 Broadway, Fair Lawn • 201-797-2300



Pozyczki / Przekupowania
CHAND MORTGAGE OFFICE: 201.843.0090
Krzysztof Strzepek, NMLS#: 300184
201.280.7733 • cm@chandmtg.com
131 Market St. • Saddle Brook, NJ 07663
CHAND Mortgage, LLC does not make any mortgage loan commitments or fund any mortgage loans. CHAND Mortgage, LLC arranges loans with third-party providers/lenders. Residential Mortgage Broker licensed by the N.J. State Board of Public Accountancy, N.J. License No. 271599



WITTIG-LEGUTKO INSURANCE AGENCY
ALL FORMS OF INSURANCE
201-703-9500
669 River Drive, Elmwood Park
Michael Legutko • Jeffrey Legutko
Michael T. Legutko

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION
NCUA MEMBER

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Garfield (75 River Drive, Garfield, NJ 07026, tel. 973.777.4234). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIA!**

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com

TANIO-SZYBKO-PEWNI
DOMA EXPORT
przeprowadzki do Europy
info@domaexport.com
Paczki morskie • Paczki lotnicze
Bilety lotnicze • Transport lądowy
Transport samochodów
Mienie przesiedleńcze
Konsolidacja paczek
Przesyłki handlowe

BIURO TURYSTYCZNE
Doma International
Travel
10 Market St., Passaic, NJ
Tel. 973-778-2058
Fax 973-779-3850

BIURO GŁÓWNE
1700 W. Blancke St., Linden, NJ
Tel. 908-862-1700
Fax 908-862-1029
www.domaexport.com

ZAUFAJ NASZEJ REPUTACJI
W SŁUŻBIE POLONII JUŻ PONAD 60 LAT
EXPORT USA- POLSKA, USA- EUROPA
1-800-229-DOMA

RE/MAX EXCELLENCE
Halina Strzepek Broker/Owner
201-906-4343
agenthalina@gmail.com
Kupno, Sprzedaż, Wycena Domów
SELL IT LIKE HALINA!
131 Market Street, Saddle Brook • 201-843-2000



Building Blocks Academy
160 Lanza Ave., #2, Garfield, NJ 07026
201-942-9422 • info@bbacademynj.com
www.bbacademynj.com
Hours: M-F 7:30am to 6pm
We offer camps for children from 2½ to 6 years of age. Our flexible schedule offers full-time & part-time options. We offer monthly movie nights, & special activities & programs throughout the year.

dompak Ph: 732.325.3322
Z DOMPAK WYŚLESZ
201 HARTLE ST. SUITE A SAYREVILLE, NJ
25 LOCUST AVE. WALLINGTON, NJ
 Paczki do Polski i Europy Samochody, Motocykle, ATV
 Serwis od drzwi do drzwi Wynajęcie części kontenera
 Mienia Przesiedlenia Kontenery male i duze
ŚLEDZENIE PRZESYŁEK | POWIADOMIENIA EMAIL | BEZPIECZA DOSTAWA
www.dompak.us Paczki do Polski | Parcels to Europe

INSURANCE Atlantic
AUTO | HOME | COMMERCIAL
JACEK SZPERNOGA Licensed Agent in NJ, NY, PA, MD, VA
862-485-6893 jacek@atlanticagentgroup.com
"MOWIMY PO POLSKU"
We work with multiple Insurance Companies. Call today to get your Free Quote!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact **Jim Marcinkiewicz**
to place an ad today!
jmarcinkiewicz@4LPi.com
or (800) 477-4574 x6417

PSYCHIATRIC EVALUATION and TREATMENT
Depression, Anxiety, OCD, Insomnia, Bipolar Disorder, ADHD, PTSD, Stress, Addiction to alcohol, heroin, opioids, painkillers, benzos
Treatment with Suboxone
Approval for Medical Marijuana
Slow detox from benzos
Treatments with medications and psychotherapy
Malgorzata Komza, MD
17 Sylvan Street, Suite 103B, Rutherford
Tel: 201-691-7110
more information on:
www.KomzaMD.com

BJ FLOORS & KITCHENS™
Quality Products | Honest Service | Great Value
BJ Floors and Kitchens Inc. 57 River Drive, Passaic 973-778-3355
BJ Floors and Kitchens Caldwell Inc. 613 Bloomfield Ave, West Caldwell 973-228-1900
www.bjfloorsandkitchens.com
15% RABATU na płytki drewno-podobne firmy Cerrad PROMO CODE: SUMMER2021



Aloia Funeral Home, Inc.
180-182 Harrison Avenue, Garfield, New Jersey 07026 • 973-340-7077 • aloia@aloiafuneral.com • www.aloiafuneral.com

ATTENTIVE CREMATION SERVICE

Louis G. Aloia - Manager
NJ License No. 3372
Rosemarie A. Aloia - Director
NJ License No. 3829
Andrea R. Gilkes
NJ License No. 4114

NEW JERSEY PREPAID FUNERAL TRUST FUND
CHICES
FDIC
Fully Insured Pre-Paid Pre-Planned Funeral Trust